



Prifysgol Cymru
Y Drindod Dewi Sant
University of Wales
Trinity Saint David

Feedback Seminar 4

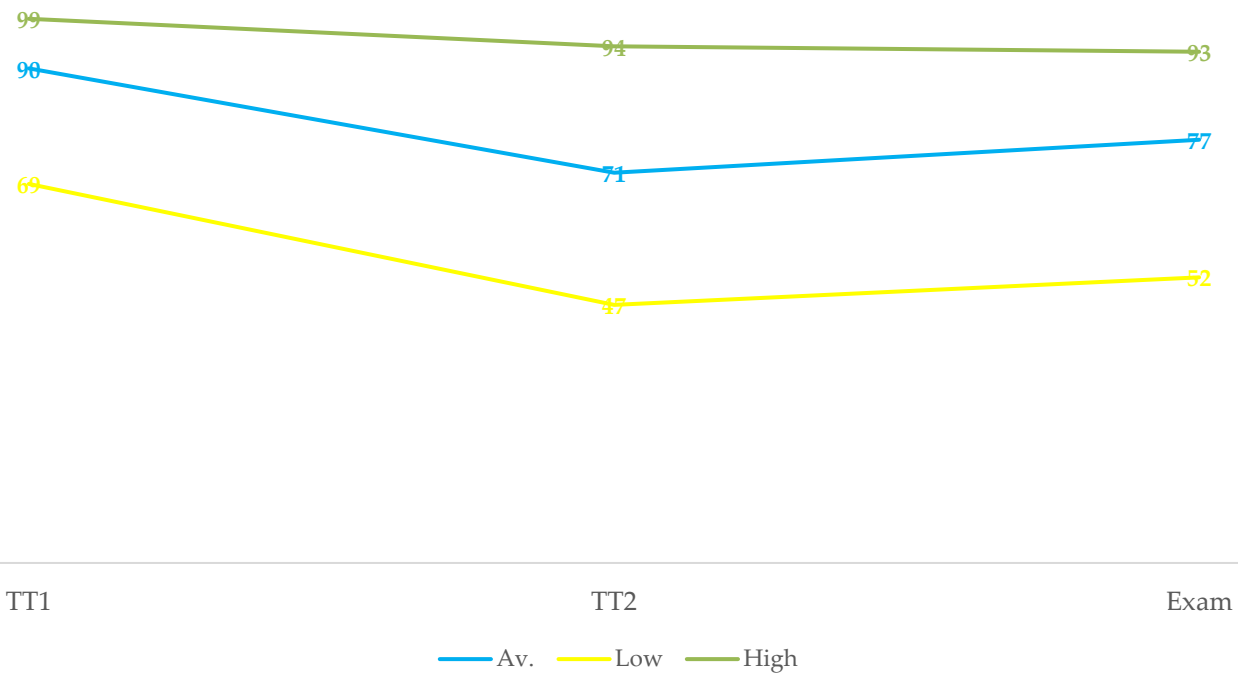
Intensive Greek 1

Trawsnewid Addysg; Trawsnewid Bywydau
Transforming Education; Transforming Lives



www.uwtsd.ac.uk

MARKS DEVELOPMENT INTENSIVE GREEK 1



μάχομα^ι ^{-ίζω} ^{ήσυχάζω} Polishing translations

since

- ἡμεῖς μὲν μαχόμεθα, ὑμεῖς δὲ ήσυχάζετε.
 - ~~We~~ fight, but you rest.
 - We fight, while you rest.
 - While we fight, you rest.
 - We fight, you, however, rest.
 - On the one hand, we fight, on the other, you rest.
- The decision on how emphatic your translation should be depends on context. The more meaningful our texts become, the easier it will be to decide.

λιμην-

ὁ λιμήν

N. λιμήν

A. λιμένα

G. λιμένος

D. λιμένι

λιμένες

λιμένας

λιμένων

λιμέσι(ν) <= λιμέν-σι(ν)

πολύς

	M PL	F PL	N PL
NOM	<u>πολύς</u>	πολλή	<u>πολύ</u>
ACC	<u>πολύν</u>	πολλήν	<u>πολύ</u>
GEN	πολλοῦ	πολλῆς	πολλοῦ
DAT	πολλῶ	πολλῇ	πολλῶ
NOM	πολλοί	πολλαί	πολλά
ACC	πολλούς	πολλάς	πολλά
GEN	πολλῶν	πολλῶν	πολλῶν
DAT	πολλοῖς	πολλαῖς	πολλοῖς

ταῦτα τὰ πύρα

This and that

- ἐκεῖνος (that) can be used (essentially) as an adjective supporting a noun
 - οὐ γὰρ ὁρῶ ἐκεῖνον τὸν ἄνδρα
 - I don't see that man
- But contrast: independently they are used as pronouns (she, they, etc. depending on form)
 - ἐκεῖνοι δὲ οὐδεμίαν ἔχουσιν εἰς τὰ ναυτικὰ ἐμπειρίαν
 - Those people/they have no experience of naval matters
 - ...however, we will shortly learn other, more frequently used, pronouns for this, too

βαίνουσ(ν)
nn

ὁράω

RG 3B

)

ει αι

αυ
το πόρ

ἐπειδὴ δὲ οἱ ἐν τῷ Πειραιεῖ ταῦτα τὰ πυρὰ

acc neut pl

ὁρῶσι, πολὺς γίγνεται ἐν τῷ λιμένι

θόρυβος...

din, noise

γίγνομαι

become

happen

occur

develop

arise

RG 3B γέιτον—

Πρώταρχος καὶ Πῶλος ὁ γείτων ὁρῶσι
τοὺς ἄνδρας.

εἶπέ μοι, τίς ἢ βοή αὕτη; τίς ὁ θόρυβος
οὗτος, ὦ γείτον;

RG 3B

that

δηλον γὰρ *that* ὅτι ἐν κινδύνῳ ἐστὶν ἡ Σαλαμὶς.

εἴτα δὲ εἰς τὴν ναῦν ταχέως πορεύομαι.

mardu

ἔπειτα πορεύονται οἱ ἄνδρες πρὸς τὸν

λιμένα.



Salamis looking west



Salamis looking east toward Pireaus.

ή ναῦς

	FEM.	
N	ναῦς	νῆες
A	ναῦν	ναῦς
G	νεώς	νεῶν
D	νηί	ναυσί(ν)
V	ναῦ	